**Head Start/Early Head Start လံာ်ပတံထီၣ်တၢ်**

**w>qJ;usd;tvD>cX.o;= 450 Syndicate St. N Suite 5, St. Paul, MN 55104**

တၢ်ဆဲးလီၤမံၤလီတဲစိeD.\*H> (Hotline)- 651-603-5977 651-603-5977
အံမ့(vf)- hs-apps@caprw.org

ပှာ်ယဲၤသန့- [www.caprw.org](http://www.caprw.org/)

|  |
| --- |
| cD.rFLexH.AAtJ%SX. A[J.pw.= Community Action Head Start/Early Head Start ဟ့ၣ်လီၤ ဖိသၣ်ကတDRqduFd တၢ်မၤလိမၤဒိးတၢ်တိစၢၤမၤစၢၤအပှ့ၤကလီဆူ ဟံၣ်ဒူၣ်ဃီထX Aလၢအကြၢးဝဲ ဘၣ်ဝဲတဖၣ်လၢ အအိၣ်ဆိးလၢ Ramsey ခီထံၣ်အပူၤန့ၣ်လီၤ. ဟံၣ်ဒူၣ်ဃီထၢတဖၣ် လၢစ့ဟဲနုာ်စှၤ, ဖိသၣ်လၢတၢ်ကွၢ်ထွဲအီၤတစိၢ်တလီၢ်, ဒီးဟံၣ်ဒူၣ်ဃီထၢတဖၣ် လၢအကွၢ်ဆၢၣ်မဲာ်ဘၣ် ဟံၣ်ဃီတအိၣ်တဖၣ် (McKinney-Vento) န့ၣ် တၢ်ကပာ်အီၤလၢမဲာ်ညါကတၢၢ် လၢတၢ်ဆဲးလီၤမံၤအဂီၢ်, ဘၣ်ဆၣ် ဟံၣ်ဒူၣ်ဃီထၢတဖၣ် လၢအစ့ဟဲနုာ်အါန့ၢ် Federal Poverty Guidelines (ကီၢ်စၢဖှိၣ်စ့ဟဲနုာ်အတၢ်ပာ်ပနီၣ်) တဖၣ်စ့ၢ်ကီး တၢ်တူၢ်လိာ်အီၤလၢ ကပတံထီၣ် ph>uD;န့ၣ်လီၤ. ပတူၢ်လိာ်မုာ်စ့ၢ်ကီး ဖိသၣ်လၢနီၢ်ခိက့ၢ်ဂီၤတဆူၣ်တကျၢၤတဖၣ်ဒီး IEP (ပှၤတဂၤစုာ်စုာ်အဂီၢ်ကူၣ်သ့တၢ်တိာ်ကျဲၤ) တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.အခဲအံၤ နမ့ၢ်ဒိးန့ၢ်ဘၣ် SNAP, MFIP စ့ မ့တမ့ၢ် တၢ်ဆီၣ်ထွဲတၢ်အီၣ်တၢ်အီ, မ့တမ့ၢ် SSI န့ၣ် ywl>vdmeRလၢ ပတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤအပူၤန့ၣ်လီၤ.*နုာ်လီၤကွၢ်ပပှာ်ယဲၤသန့ (www.caprw.org) လၢတၢ်ဂ့ၢ်အဂုၤအဂၤတဖၣ်အဂီၢ် မ့တမ့ၢ် ကတီၢ်ခဲအံၤ ကီၢ်စၢဖှိၣ်စ့ဟဲနုာ်အတၢ်ပာ်ပနီၣ်တဖၣ်အဂီၢ်တက့ၢ်.* **Early Head Start (လၢဟံၣ် မ့တမ့ၢ် လၢတၢ်မၤလိwDRဒၢးအပူၤ)** လၢမိၢ်လၢအိၣ်ဒီးဟုးသးဒီးမိၢ်ပၢ်တဖၣ်/ပှၤကွၢ်ထွဲတၢ်တဖၣ်လၢအိၣ်ဒီးဖိသၣ်ဆံး/ဖိသၣ်ဆံးအီနုၢ်လၢ ၃ နံၣ်ဆူအဖီလာ်**တၢ်လၢဃုထၢသ့တဖၣ်-*** **တၢ်မၤvdလၢဟံၣ်-** တၢ်လဲၤဟးဆူဟံၣ်weGHwbsD ဒီးတvg ခံဘျီဟံၣ်ဖိဃီဖိတၢ်မၤမူးတဖၣ်
* **တၢ်rRvdvXuFdylR-** ဒီတနံၣ်ညါတၢ်ကွၢ်ထွဲဖိသၣ် တနံၤ te.&H.10wkR11 နၣ်ရံၣ်လၢ ဖိသၣ်သးနံၣ် 6 နွံတုၤ 3 နံၣ်တဖၣ်အဂီၢ်

**တၢ်ဃုထၢအံၤ လိၣ်ဘၣ်စ့ဆီၣ်ထွဲ ခီဖျိဖိသၣ်တၢ်ဆီၣ်ထွဲrRpXR[JvXy’d. မ့တမ့ၢ် Think Small Pathway One Scholarshipန့ၣ်လီၤ.** **Head Start (တီၤဘျီကၠိ)**ဖိo.လၢအသးအိၣ် ၃ နံၣ် မ့တမ့ၢ် ၄ နံၣ်, မ့တမ့ၢ်လၢအuပှဲၤထီၣ် 5 နံၣ်ဖဲလါစဲးပထ့ဘၢၣ် 1 သီအလီၢ်ခံ**တၢ်လၢဃုထၢသ့တဖၣ်-** * **‘DweHRw>rRvdw>&J.w>usJR-** weHReGHe>&H>’D;rH;eH;oXqHIArk>weHRwkRrk>vGH>eHRI

**vX’DweHRw>rRvdtw>&J.w>usJRtHRtd.’D;w>ymyeD.w>vJRtd.eh>uFdzdvXodvh.eh.vDRI*** **ဒီတနံၣ်ပှဲၤပှဲၤ-** တနံၤ 10:00AwkRA11:00 နၣ်ရံၣ်, rk>weHRwkRrk>,J>heHRvX’DweH.ngtylReh.vDRI

တၢ်ဝံစိာ်တီဆှၢတအိၣ်လၢ ဒီတနံၣ်ပှဲၤပှဲၤတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤအဂီၢ်ဘၣ်.**တၢ်ဃုထၢအံၤ လိၣ်ဘၣ်0J’.usd.phw>rRpXRvXw>uG>zdo.w>&J.w>usJR[JcDzsdy’d. မ့တမ့ၢ် Think Small Pathway One Scholarship န့ၣ်လီၤ.** |
| **ဝံသးစူၤမၤဝံၤမၤပှဲၤ လံာ်ပတံအံၤဆှဲဆှဲဖျါဖျါ, ဆဲးvDRerHRလၢလံာ်ပတံအလိၤ, ဒီးဆှၢက့ၤအီၤတက့ၢ်.*** **ဒိလံာ်ပတံအတၢ်ဂီၤဆှဲဆှဲ မ့တမ့ၢ် စကဲအီၤ ဒီးဆှၢအီၤလၢအံမ့(vf)ဆူ** **hs-apps@caprw.org** **တက့ၢ်**
* ဆှၢအီၤဆူ Community Action Building လၢ450 Syndicate St N, St. Paul, MN 55104
* ဆှၢအီၤခီဖျိလံာ်တၢးဆူ Community Action Building လၢ450 Syndicate St. N, Ste. 5, St. Paul, MN 55104
* e[JqSXvHmywHxD.tHRvXeeD>up>zJ[J.pw.uFdwzsX.zsX.ohvDR-EkmvDRuG>[J.pw.td.pd;vD>usJzJA=caprw.org/head-start

- qSXtDRohcDzsdvXAvDysHRAeD.\*H>zJ= 651-603-5986 |
| **တၢ်အလိၣ်တဖၣ်လၢတၢ်ကဘၣ်ဆှၢထီၣ်အီၤလၢတၢ်မၤလၢပှဲၤတၢ်ပတံအဂီၢ်=*** vd.b.vHmtk.uDRvXAzdo.td.zsJ.rk>eHRrk>oDA(တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တၢ်မၤနီၣ်မၤဃါတဖၣ်,လံာ်ခီကီၢ်,အိၣ်ဖျဲၣ်လံာ်အုၣ်သး, I-94, အဂၤ)
* ဖိသၣ်အတၢ်ဆဲးကသံၣ်ဒီသဒၢတၢ်မၤနီၣ်မၤဃါ
* vd.b.vHmtk.uDRဘၣ်ဃး vXw>}uX;uG>qdurd.vX[H.zdCDzdt\*D>Arhwrh> စ့ဟဲနုာ်- ခိသွဲ, တၢ်ဒိးန့ၢ်တၢ်မၤအလဲလံာ်က့တဖၣ်, W2, SNAP လံာ်အုၣ်သး, TANF လံာ်အုၣ်သး, SSI လံာ်အုၣ်သး, တၢ်ကွၢ်ထွဲတစိၢ်တလီၢ်လံာ်ပရၢ, McKinney-Vento/ဟံၣ်ဃီတအိၣ်လံာ်အုၣ်သး, အဒိ တၢ်သူၣ်ထီၣ်အလီၢ်အကျဲ, လံာ်လၢအပာ်ဖျါ တၢ်အိၣ်မူတၢ်အိၣ်သးအပတီၢ်

*\**\*\*\*0Ho;plRAqSXu’guhRAw>rRuG>zdo.tw>td.ql.td.cVtvHmrRySJR’D;rJtvHmrRySJRAvXtqdtcVwuh>= (နဃုထံၣ် လံာ်ကွီၣ်ဒိတဖၣ်သ့လၢ caprw.org) တက့ၢ် |
| Xav tau kev pab hu-Hadii aad rabto caawimaad wac | Ayuda para solicitorrh>vd.b.w>rRpXRvXAတၢ်ပတံထီၣ်လၢကျိmအဂၤအဂီၢ်န့ၣ်, ဝံသးစူၤ qJ;usd;b.Aw>qJ;vDRrHR0JR’X;zJ= 651-603-5977 |

|  |
| --- |
| **တၢ်ဒုးသ့ၣ်ညါဘၣ်ဃး တၢ်ပာ်ခူသူၣ်နီၢ်တဂၤအတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ တၢ်မၤကျိၤကွာ်တဖၣ် (ဝံသးစူၤဟံးဃာ် ကဘျံးပၤအံၤလၢ နတၢ်မၤနီၣ်မၤဃါအဂီၢ်)****ပှၤတဝၢတၢ်ဟံးဂ့ၢ်ဝီမူဒါတၢ်မၤသကိးတၢ်လၢ Ramsey ဒီး Washington ခီးထံၣ်တဖၣ်- Head Start တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ**တၢ်စးထီၣ်စူးကါအီၤသ့ဖဲ လါဖ့ၤဘြူၤအါရံၤ ၁ သီ, ၂၀၂၀ တၢ်ဒုးသ့ၣ်ညါအံၤ တဲဘၣ်နၤဘၣ်ဃး တၢ်စူးကါဒီးဘိးဘၣ်ရၤလီၤ နနီၢ်တဂၤတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤခူသူၣ် သ့ဒ်လဲၣ်ဒီး နဘၣ်ဒိးန့ၢ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအံၤ ဒ်လဲၣ်န့ၣ်လီၤ. ဝံသးစူၤကွၢ်ကဒါက့ၤအီၤလီၤတံၢ်လီၤဆဲးတက့ၢ်. ဖဲနဆဲးစုပနီၣ် လၢလံာ်ပတံအံၤအခါ နတဲပှၤလၢ ပဟ့ၣ်နီၤတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ လၢလံာ်ပတံအံၤအပူၤ ဆူပှၤဒီး ကရၢကရိတဖၣ်လၢ တၢ်ပာ်ဖျါအီၤလၢလာ်အံၤ သ့န့ၣ်လီၤ.  |
| **ဘၣ်မနုၤပဃ့တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအံၤလဲၣ်.**ဒ်သိးတၢ်ကဆၢတဲာ်လၢမ့ၢ်ပမၤစၢၤနၤ, ပထၢဖှိၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤသ့ဒ်လဲၣ်အဂီၢ်=ဒ်သိးကတဲဘၣ်နၤလၢနလီၤဆီလိာ်သးဒီးလၢနမံၤဒံးသိးသိး မ့တမ့ၢ် လီၤဆီလိာ်သးဒ်သိးကဆၢတဲာ်လၢနကြၢးဝဲဘၣ်ဝဲလၢမနုၤလဲၣ်အဂီၢ်ဒ်သိးကမၤစၢၤနၤလၢ နကဒိးန့ၢ်ကသံၣ်ကသီတၢ်ကူစါ, သးတၢ်ဆိကမိၣ်ဆူၣ်ချ့ ကျိၣ်စ့ မ့တမ့ၢ် ပှၤတဝၢတၢ်တိစၢၤမၤစၢၤတဖၣ်ဒီး နကဆၢတဲာ် မ့ၢ်နဟ့ၣ်အဘူးအလဲလၢ တၢ်တိစၢၤမၤစၢၤအဂၤတဖၣ်သ့ဧါအဂီၢ်ဒ်သိးကဆၢတဲာ်လၢနၤ မ့တမ့ၢ် နဟံၣ်ဖိဃီဖိလိၣ်ဘၣ် တၢ်ဒီသဒၢတၢ်မၤစၢၤတဖၣ်ဒ်သိးကဆၢတဲာ်ဘၣ်ဃးတၢ်ကွၢ်ထွဲလၢဟံၣ်ချၢဒီး တၢ်ကွၢ်ထွဲလၢ ဟံၣ်ပူၤလၢနၤဒီးနဖိအဂီၢ်ဒ်သိးကသမံသမိးတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ လီၤတံၢ်လီၤဆဲးလၢ နလံာ်ပတံထီၣ်အပူၤအဂီၢ်tvD>cHzJyp;xD.vXw>rRpXRw>[h.vDRwz.မ့တမ့ၢ် တၢ်ဆီၣ်ထွဲမၤစၢၤလၢနၤန့ၣ်, ပကထၢဖှိၣ်အါထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဒ်သိးကမၤတၢ်ပာ်ဖျါတဖၣ်, မၤတၢ်ဃိထံသ့ၣ်ညါ, မၤတၢ်သမံသမိးကျိၣ်စ့, ဒီးသမံထံပတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤတဖၣ်အဂီၢ်ဒ်သိးကသမံသမိးပှၤလၢအလီတၢ်တဖၣ်အတၢ်ပာ်ဖျါဘၣ်ဃးတၢ်မၤစၢၤလၢအလိၣ်ဝဲဒ်သိးကထၢဖှိၣ်စ့လၢတၢ်ကရၢကရိအဂၤတဖၣ်, ဒ်အမ့ၢ် တၢ်အုၣ်ကီၤခီပနံာ်တဖၣ်, လၢအဝဲသ့ၣ်မ့ၢ်ကြၢးဟ့ၣ်တၢ်ကွၢ်ထွဲနၤအဂီၢ်ဒ်သိးကထၢဖှိၣ်စ့လၢဟီၣ်ကဝီၤကီၢ်စဲၣ်မ့တမ့ၢ်ဖဲၣ်ဒရဲၣ်ပဒိၣ်လၢတၢ်မၤစၢၤလၢပဟ့ၣ်လီၤနၤအဂီၢ်လီၤ.ဖဲနၤဒီးနဟံၣ်ဖိဃီဖိအတၢ်အိၣ်သးတဖၣ်ဆီတလဲအသးအခါ, ဒီးတၢ်လိၣ်ဘၣ်လၢနကဘၣ်ပာ်ဖျါထီၣ်တၢ်ဆီတလဲန့ၣ်လီၤ.**မ့ၢ်နကဘၣ်စံးဆၢတၢ်သံကွၢ်တဖၣ်လၢပသံကွၢ်ဧါ.**နတလိၣ်ဟ့ၣ်ပှၤနနီၢ်ကစၢ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဘၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤမ့ၢ်တအိၣ်န့ၣ်,ဘၣ်သ့ၣ်သ့ၣ်ပမၤစၢၤနၤတသ့ဘၣ်န့ၣ်လီၤ. နမ့ၢ်ဟ့ၣ်လီၤပှၤတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢအကမၣ်လၢတၢ်ပညိၣ်အဂီၢ်န့ၣ်, နကဒိးဘၣ်တၢ်သမံသမိးဒီးဟ့ၣ်တၢ်ကမၣ်လၢတၢ်လံၣ်တၢ်လီအဃိန့ၣ်လီၤ.**ပဟ့ၣ်နီၤလီၤတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဒီးမတၤသ့လဲၣ်.**ပနီၤဟ့ၣ်လီၤနတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢအဘၣ်ဃးဒီးနၤထဲဒၣ်လၢအလိၣ်အဖီခိၣ်ဒီးဒ်သဲစးတၢ်ဟ့ၣ်ပျဲအခွဲးဒီးတၢ်လိၣ်ဘၣ်အဖီခိၣ်န့ၣ်လီၤ. ပကနီၤဟ့ၣ်လီၤနတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဒီးတၢ်ကရၢကရိလၢအပိာ်ထွဲထီၣ်အခံတဖၣ်အံၤမ့တမ့ၢ်ပှၤသ့ၣ်တဖၣ်လၢအလိၣ်ဘၣ်နတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢကမၤအဝဲသ့ၣ်အတၢ်မၤအဂီၢ်= ပှၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်မ့တမ့ၢ်ပှၤမၤတၢ်လၢတၢ်သးအိၣ်ဒီးကီၢ်စဲၣ်အဂၤ, ခီးထံၣ်, ဟီၣ်ကဝီၤ, ဖဲၣ်ဒရဲၣ်,တၢ်ပာ်ဖှိၣ်မၤသကိး, တၢ်ကရၢကရိလၢတကွၢ်အဘျုးဒီးနီၢ်တဂၤပှၤဃုထံၣ်သ့ၣ်ညါတၢ်, ပှၤသမံသမိးတၢ်,ပှၤဃိထံတၢ်တဖၣ်, ဒီးပှၤအဂၤတဖၣ်လၢအမၤတၢ်ကွၢ်ကဒါက့ၤဒီးတၢ်ဃုထံၣ်သ့ၣ်ညါမၤလိဘၣ်ဃးတၢ်ကွၢ်ထွဲအကံၢ်အစီတဖၣ် မ့တမ့ၢ် တၢ်စးထီၣ်လိာ်ဘၢလိာ်ကွီၢ် မ့တမ့ၢ် သဲစးတၢ်ဟံးန့ၢ်ဂ့ၢ်ဝီမူဒါတဖၣ်လၢအဘၣ်ထွဲလိာ်သးဒီး တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤဘၣ်ဃးပှၤတဝၢတၢ်မၤစၢၤတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.ကွီၢ်ဘျီၣ်ပှၤဘၣ်မူဘၣ်ဒါတဖၣ်, ခီးထံၣ်ပီၢ်ရီ, ပီၢ်ရီထီရီၤ, ပှၤဘၣ်မူဘၣ်ဒါတဖၣ်လၢအဒုးလူၤပိာ်မၤထွဲသဲစးတၢ်ဘျၢအဂၤတဖၣ်, ဖိသၣ်တၢ်ဆီၣ်ထွဲမၤစၢၤပှၤဘၣ်မူဘၣ်ဒါတဖၣ်, ဒီးတၢ်ဒီသဒၢဖိသၣ် ဒီးပှၤသမံသမိးတၢ်လံၣ်တၢ်လီတဖၣ်ပှၤကူပှၤကညီ တၢ်တိစၢၤမၤစၢၤဝဲၤလီၢ်တဖၣ်, ပၣ်ဃုာ်ဒီး တၢ်ဟ့ၣ်ဆူၣ်ထီၣ်ဆီၣ်ထွဲဖိသၣ်ဝဲၤလီၢ်တဖၣ်, ပဒိၣ်ခၢၣ်စးကရၢတဖၣ် လၢကီၢ်စဲၣ်အဂၤတဖၣ် လၢအပၢပြးသုးကျဲၤ ကမျၢၢ်တၢ်န့ၢ်ဘျုးတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤတဖၣ်ပှၤဟ့ၣ်လီၤဆူၣ်ချ့တၢ်ကွၢ်ထွဲတဖၣ်, ပၣ်ဃုာ်ဒီးသးတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တၢ်ကရၢကရိတဖၣ်ဒီး တၢ်ကူစါယျါဘျါတၢ်အီကသံၣ်ကသီဒီး တၢ်အီသံးဧိၤ ဂာ်ဧိၤ တၢ် သူၣ်ထီၣ်တဖၣ်ပှၤဟ့ၣ်လီၤတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တၢ်ကွၢ်ထွဲတၢ်အုၣ်ကီၤ,ဆူၣ်ချ့တၢ်ကွၢ်ထွဲတၢ်ကရၢကရိတဖၣ်,တၢ်ကရၢကရိလၢအပၢဆှၢရဲၣ်ကျဲၤတၢ်ကွၢ်ထွဲတဖၣ်ဒီးပှၤအဂၤလၢအဟ့ၣ်လီၤစ့လၢတၢ်ကွၢ်ထွဲနၤပှၤကွၢ်ထွဲဖိတဖၣ်, ပှၤလၢပဒိၣ်ဟ့ၣ်အီၤမူဒါလၢ ကကွၢ်ထွဲဖိသၣ် မ့တမ့ၢ် ပှၤလၢအိၣ်ဒီးပီၢ်ရီစိကမီၤပဒိၣ်လၢမူဒါအိၣ်လၢ တၢ်သံတၢ်ပှၢ်အဂီၢ် ဒီးပှၤဃိထံသ့ၣ်ညါကသံၣ်တၢ်ကူစါတဖၣ် ဖဲနမ့ၢ်သံဒီး အဝဲသ့ၣ်ဃိထံသ့ၣ်ညါ နတၢ်သံတၢ်ပှၢ်အဂ့ၢ်ပှၤအဂၤတဂၤလၢ်လၢ် လၢသဲစးပာ်ပနီၣ်လၢ ပကဘၣ်ဟ့ၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ မ့တမ့ၢ် ပဟ့ၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤသ့. | **နတၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်ဘၣ်ဃးဒီးတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢအိၣ်ဒီးပှၤန့ၣ်မ့ၢ်မနုၤတဖၣ်လဲၣ်.**နၤဒီးပှၤလၢနဟ့ၣ်လီၤတၢ်ဟ့ၣ်ပျဲခွဲး, ကထံၣ်ဘၣ်ဒီးကွဲးဒိ နီၢ်တဂၤတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ လၢအိၣ်ဒီးပှၤဘၣ်ဃးဒီးနၤန့ၣ်လီၤ.ဘၣ်သ့ၣ်သ့ၣ်နကသံကွၢ်လၢတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢအိၣ်လၢပအိၣ်ဘၣ်ဃးဒီးနၤန့ၣ်မ့ၢ်အမ့ၢ်အတီဧါန့ၣ်လီၤ. ဆှၢနတၢ်ဘၣ်ယိၣ်ဘၣ်ဘီလၢတၢ်ကွဲးလံာ်ပရၢတက့ၢ်. တဲဘၣ်ပှၤလၢ ဘၣ်မနုၤအဃိ တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအံၤကမၣ် မ့တမ့ၢ် တလၢတပှဲၤဘၣ်တက့ၢ်. ဆှၢနတၢ်တဲနၢ်ပၢၢ်ဘၣ်ဃးတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢနတအၢၣ်လီၤတူၢ်လိာ်အီၤတက့ၢ်. ပကဘျးစဲဃုာ်နတၢ်တဲနၢ်ပၢၢ်တဘျီလၢ်လၢ်ဖဲတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤန့ၣ်ဘၣ်တၢ်နီၤဟ့ၣ်လီၤအီၤလၢတၢ်ကရၢကရိအဂၤအခါန့ၣ်လီၤ.နအိၣ်ဒီးတၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်လၢကတဲပှၤလၢတၢ်ကွဲးလံာ်ပရၢလၢကနီၤဟ့ၣ်လီၤတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဒီးနၤလၢကျဲတဘိဘိလၢတၢ်လီၢ်တတီၤတီၤန့ၣ်လီၤ. အဒိ,နကဃ့ထီၣ်ပှၤလၢပကဆှၢန့ၢ်နၤတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ လၢနတၢ်မၤလီၢ်အလီၢ်အိၣ်ဆိးထံးလၢနဟံၣ်လီၢ်အိၣ်ဆိးထံးအလီၢ်န့ၣ်လီၤ. ပမ့ၢ်ထံၣ်န့ၢ်လၢနတၢ်ပတံထီၣ်မ့ၢ်ကြၢးဝဲဘၣ်ဝဲန့ၣ်,ပကဟ့ၣ်လီၤအီၤန့ၣ်လီၤ. နအိၣ်ဒီးတၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်လၢတဲဘၣ်ပှၤလၢကပာ်ပနီၣ်မ့တမ့ၢ်တြီဃာ်ကျိၤကျဲလၢပစူးကါမ့တမ့ၢ်ဘိးဘၣ်ပာ်ဖျါထီၣ်နတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ,ဘၣ်ဆၣ်တလိၣ်လၢပကဘၣ်အၢၣ်လီၤတူၢ်လိာ်ဒီးတၢ်ပတံထီၣ်အံၤဘၣ်န့ၣ်လီၤ.နမ့ၢ်တနၢ်ပၢၢ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤန့ၣ်,သံကွၢ် နဟံၣ်ဖိဃီဖိအပှၤမၤတၢ်ဖိ လၢကတဲနၢ်ပၢၢ်ကဒါက့ၤအ ဂီၢ်တက့ၢ်. နဃ့ထီၣ်တၢ်ဒုးသ့ၣ်ညါဆိအံၤအကွဲးဒိအသီတဘ့ၣ်သ့န့ၣ်လီၤ.**ပမူပဒါတဖၣ်မ့ၢ်မနုၤလဲၣ်.**ပကဘၣ် ဒီသဒၢနနီၢ်ကစၢ် အတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဒ် လံာ်တၢ်ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါအံၤအသိးန့ၣ်လီၤ.ပတစူးကါ နတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ တလၢကွံာ်တၢ်ဂ့ၢ်လၢ တၢ်ရဲၣ်လီၤအီၤလၢ လံာ်ကွီၣ်ဒိအံၤအပူၤဒီး နီၤလီၤနတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဒီး ပှၤနီၢ်တဂၤဒီး ကရၢခၢၣ်စးလၢ အအါမ့ၢ်ဒ်ကရၢလၢတၢ်ရဲၣ်လီၤပာ်စၢၤအီၤလၢ လံာ်ကွီၣ်ဒိအံၤအပူၤ မ့တမ့ၢ်လၢ နကွဲးဒုးသ့ၣ်ညါပှၤဘၣ်အဃိန့ၣ်လီၤ.ပကဘၣ်ပိာ်ထွဲ လံာ်ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါအံၤ အတၢ်သိၣ်တၢ်သီတဖၣ် ဘၣ်ဆၣ် ပဆီတလဲ ပနီၢ်ကစၢ်တၢ်ဂ့ၢ်ခူသူၣ်သနူသ့ မ့ၢ်လၢ နီၢ်ကစၢ်တၢ်ဂ့ၢ်ခူသူၣ်သဲစးတဖၣ် ဆီတလဲအဃိန့ၣ်လီၤ.**မ့ၢ်ဖိသၣ်တဖၣ် အိၣ်ဒီးနီၢ်ကစၢ်တၢ်ဂ့ၢ်အခွဲးအယာ်မနုၤတဖၣ်လဲၣ်.**နသးမ့ၢ်အိၣ်မ့ၢ် ၁၈ နံၣ်အဖီလာ်, ဖဲတၢ်မ့ၢ်တလိၣ်ဘၣ်နမိၢ်ပၢ် အတၢ်ဟ့ၣ်ခွဲးဘၣ်အဃိ, တၢ်တဒုးနဲၣ် တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့ တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဆူ မိၢ်ပၢ်တဖၣ်အအိၣ် မ့တမ့ၢ်ဘၣ်လၢ ပှၤလၢအဟ့ၣ် ဆူၣ်ချ့တၢ်ကွၢ်ထွဲနာ်ဝဲလၢ တၢ်တနီၤဟ့ၣ်လီၤ နတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့ ကကဲထီၣ် တၢ်ဘၣ်ယိၣ်လၢ နနီၢ်ကစၢ်အဂီၢ်အဃိဘၣ်န့ၣ်လီၤ. မိၢ်ပၢ်တဖၣ် ဘၣ်သ့ၣ်သ့ၣ် ကထံၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအဂၤလၢ အဘၣ်ထွဲနၤဒီး ပျဲပှၤအဂၤတဖၣ်ထံၣ် တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအံၤ, မ့တမ့ၢ်ဘၣ်လၢ နဃ့လၢ တၢ်သုတရၤလီၤ တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအံၤဒီး နမိၢ်ပၢ်တဖၣ်အဃိဘၣ်န့ၣ်လီၤ. နကွဲးဃ့ထီၣ်တၢ်အံၤသ့ဒီးတဲဘၣ်လၢ မ့ၢ်နတအဲၣ်ဒိးပှၤရၤလီၤ နတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ မနုၤဒီး လၢမနုၤအဃိလဲၣ်န့ၣ်လီၤ. ကရၢခၢၣ်စးမ့ၢ်အၢၣ်လီၤလၢ တၢ်ရၤလီၤနနီၢ်ကစၢ်အတၢ်ဂ့ၢ်န့ၣ် တမ့ၢ်လၢ နနီၢ်ကစၢ်အတၢ်ဂ့ၤအဂီၢ်ဘၣ်အဃိ, တၢ်တဒုးသ့ၣ်ညါရၤလီၤ နတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဒီး နမိၢ်နပၢ်တဖၣ်ဘၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်ကရၢကရိ မ့ၢ်တတူၢ်လိာ်ဘၣ်အဃိ, တၢ်ကရၤလီၤတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဒီး မိၢ်ပၢ်ဖဲအဝဲသ့ၣ်မ့ၢ်ဃ့ကွၢ်ဝဲအခါန့ၣ်လီၤ.**တၢ်မနုၤကကဲထီၣ်အသးဖဲနမ့ၢ်နာ်လၢ ပှၤလူၤသ့ၣ်ခါပတာ် နနီၢ်ကစၢ် တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤန့ၣ်လဲၣ်.**နမ့ၢ်ဆိကမိၣ်လၢ ပှၤတ၀ၢတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤတၢ်မၤသကိးတၢ်ဖဲ Ramsey ဒီး Washington ဟီၣ်ကဝီၤတဖၣ် လူၤသ့ၣ်ခါပတာ် နနီၢ်ကစၢ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအဃိ, နဆှၢထီၣ် တၢ်ဆှိးထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်ဆူ လီၢ်အိၣ်ဆိးထံးလၢလာ်သ့န့ၣ်လီၤ- Community Action Partnership of Ramsey and Washington Counties Attn: Senior Director – Head Start450 N Syndicate St.Suite 5St. Paul, MN 55104“တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအံၤ တၢ်မၤန့ၢ်အီၤသ့လၢ ကျဲအဂၤတဖၣ်ဆူ ပှၤနီၢ်တဂၤ လၢအိၣ်ဒီးနီၢ်ခိက့ၢ်ဂီၤတသ့တဘၣ် ဖဲတၢ်ဃ့ထီၣ်အီၤအခါန့ၣ်လီၤ. ဆဲးကျၢပှၤဖဲ 651-603-5977 တက့ၢ်. Community Action Head Start န့ၣ်မ့ၢ်ဝဲ တၢ်မၤကစၢ်လၢ အဟ့ၣ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်ထဲသိးတုၤသိးန့ၣ်လီၤ.” |

ဝံသးစူၤဆှၢလံာ်ပတံထီၣ်တၢ်အံၤဆူ Head Start (450 Syndicate St. N St Paul, MN 55104; FAX 651-603-5986; မ့တမ့ၢ် အံမ့(လ) hs-apps@caprw.org)

|  |
| --- |
| **အကူာ် ၁- တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ လၢအဘၣ်သးဃုထၢ-** |
| * **‘DweHRတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ- (weHR A7 နၣ်ရံၣ်wcD/rk>နံၤ မုၢ်ဆၣ်-မုၢ်လ့ၤဧိၤ, တၢ်ဝံစိာ်တီဆှၢtd.’D;w>ymyeD.)**
* **w>od.vdvX[H.A**(သးနံၣ် 0AwkRA3A နံၣ် တၢ်လဲၤအိၣ်သကိးလၢဟံၣ်)
* **SPPS PreK PARTNER [J.pw.uFdvXtrRoud;w>’D;ph.zDuFd** (6.5 နၣ်ရံၣ်/သီ, မုၢ်ဆၣ်-မုၢ်ဖီဖး)
* **HEAD START PARTNERS** (နၣ်ရံၣ်/သီ တဒ်သိးလိာ်သးသ့လီၤ)
* **‘DweH.ySJRySJRw>rRvd**(10 နၣ်ရံၣ်/သီ မုၢ်ဆၣ်-မုၢ်ဖီဖး, လိၣ်ဘၣ် CCAP စ့ဆီၣ်ထွဲ မ့တမ့ၢ် Think Small Pathway One ကူၣ်သ့စ့ဆီၣ်ထွဲ, တၢ်ဝံစိာ်တီဆှၢတအိၣ်)
 |

|  |
| --- |
| **အကူာ် 2 - ဟံၣ်ဖိဃီဖိအတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ** |
| **ပှၤပတံထီၣ်တၢ် (ဖိသၣ် မ့တမ့ၢ် မိၢ်ဒၢ) (ပှၤပတံထီၣ်တၢ်မ့ၢ်အိၣ်အါန့ၢ် 2 ဂၤန့ၣ် စူးကါ ဟံၣ်ဖိဃီဖိအသနၢၣ်အဂၤတခါတက့ၢ်)** |
| **မံၤခီၣ်ထံး** | **မံၤကတၢၢ်** | **အိၣ်ဖျဲၣ်မုၢ်နံၤ** | **Sex** | **Race** | **Ethnicity** |
|  |  | / / | ခွါမုၣ် |  | ပှၤဟ့းစပဲန့းပှၤတမ့ၢ်ဟ့းစပဲန့း |
|  |  | / / | M F |  | Hispanic Non Hispanic |
| **မိၢ်ပၢ်/ပှၤကွၢ်ထွဲတၢ် #1-** |
| **မ့ၢ်မိၢ်အိၣ်ဒီးဟုးသးဧါ.**[ ]  မ့ၢ်. [ ]  တမ့ၢ် မ့မ့ၢ်န့ၣ် မုၢ်နံၤလၢကဆံးစၢ်အဖိ-  |  | **rh>etJ.’D;eh>AEHS uwDRqdw>rRvdvX[H.တၢ်တိစၢၤမၤစၢၤဧါ.**[ ]  မ့ၢ်. [ ]  တမ့ၢ် |
| **မိၢ်ပၢ်/ပှၤကွၢ်ထွဲတၢ် #1****မံၤခီၣ်ထံး** | **မံၤကတၢၢ်** | **တၢ်ဘၣ်ထွဲဒီး ပှၤပတံထီၣ်တၢ်** | **အိၣ်ဖျဲၣ်မုၢ်နံၤ** | **Sex** | **Race** | **Ethnicity** |
|  |  |  | / / | M F |  | Hispanic Non Hispanic |
|  **လီတဲစိနီၣ်ဂံၢ်-** | **မ့ၢ်ပဆှၢနၤလံာ်လၢ လီတဲစိသ့ဧါ.** | **အံမ့(လ)-** |
| **မိၢ်ပၢ်/ပှၤကွၢ်ထွဲတၢ် 1 အတၢ်ဖံးတၢ်မၤ-**[ ]  တၢ်ဖံးတၢ်မၤအိၣ် | [ ]  အိၣ်လၢဟံၣ် | [ ]  အိၣ်ဘှံးလၢတၢ်မၤ/နီၢ်ခိက့ၢ်ဂီၤတဆူၣ်တကျၢၤ[ ]  ကၠိဖိ| [ ]  [H;M>phvXy’d.ttd.zJAw>zH;w>rRwtd.tcg | **မိၢ်ပၢ်/ပှၤကွၢ်ထွဲတၢ် 1 အတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့-**[ ] 12 တီၤ မ့တမ့ၢ် အဖီလာ် | [ ]  တီၤထီကၠိဒံၣ်ပလိၣ်မၣ်/GED မ့တမ့ၢ် တၢ်လၢဒ်သိးဒီးအီၤ[ ]  ခီလ့ၣ်ကၠိတဖျၢၣ်ဖျၢၣ်—ဒံၣ်ကရံၣ်တအိၣ်ဒံး | [ ]  အစိစံယ့းဒံၣ်ကရံၣ်[ ]  ဘဲးခၠလၢၣ် | [ ]  မးစထၢၣ် မ့တမ့ၢ် ထီန့ၢ်’H; |
| **မိၢ်ပၢ်/ပှၤကွၢ်ထွဲတၢ် #2-** |
| **မ့ၢ်မိၢ်အိၣ်ဒီးဟုးသးဧါ.**[ ]  မ့ၢ်. [ ]  တမ့ၢ် မ့မ့ၢ်န့ၣ် မုၢ်နံၤလၢကဆံးစၢ်အဖိ-  | **မ့ၢ်အမိၢ်သးစဲလၢ ကဒိးန့ၢ် EHS တၢ်တိစၢၤမၤစၢၤတဖၣ်အဂီၢ်ဧါ.**[ ]  မ့ၢ်. [ ]  တမ့ၢ် |
| **မိၢ်ပၢ်/ပှၤကွၢ်ထွဲတၢ် #2****မံၤခီၣ်ထံး** | **မံၤကတၢၢ်** | **တၢ်ဘၣ်ထွဲဒီး ပှၤပတံထီၣ်တၢ်** | **အိၣ်ဖျဲၣ်မုၢ်နံၤ** | **Sex** | **Race** | **Ethnicity** |
|  |  |  | / / | ခွါမုၣ် |  | ပှၤဟ့းစပဲန့းပှၤတမ့ၢ်ဟ့းစပဲန့း |
|  **လီတဲစိနီၣ်ဂံၢ်-** | **မ့ၢ်ပဆှၢနၤလံာ်လၢ လီတဲစိသ့ဧါ.** | **tH(rf)** |
| **မိၢ်ပၢ်/ပှၤကွၢ်ထွဲတၢ် 2 အတၢ်ဖံးတၢ်မၤ-**[ ]  တၢ်ဖံးတၢ်မၤအိၣ် | [ ]  အိၣ်လၢဟံၣ် | [ ]  အိၣ်ဘှံးလၢတၢ်မၤ/နီၢ်ခိက့ၢ်ဂီၤတဆူၣ်တကျၢၤ[ ]  ကၠိဖိ| [ ]  တၢ်ထၢဖှိၣ် တၢ်တအိၣ်ဒီးတၢ်ဖံးတၢ်မၤ | **မိၢ်ပၢ်/ပှၤကွၢ်ထွဲတၢ် 2 အတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့-**[ ]  12 တီၤ မ့တမ့ၢ် အဖီလာ် | [ ]  တီၤထီကၠိဒံၣ်ပလိၣ်မၣ်/GED မ့တမ့ၢ် တၢ်လၢဒ်သိးဒီးအီၤ[ ]  ခီလ့ၣ်ကၠိတဖျၢၣ်ဖျၢၣ်—ဒံၣ်ကရံၣ်တအိၣ်ဒံး | [ ]  အစိစံယ့းဒံၣ်ကရံၣ်[ ]  ဘဲးခၠလၢၣ် | [ ]  မးစထၢၣ် မ့တမ့ၢ် ထီန့ၢ်အီၤ |
| **တၢ်ကွၢ်ထွဲဖိသၣ် -** [ ]  မိၢ်ပၢ်ခံဂၤလိာ်, ဟံၣ်တဖျၢၣ်ဃီ |  မိၢ်ပၢ်ခံဂၤလိာ်, နီၤဖးအိၣ်ဟံၣ် | [ ]  မိၢ်ပၢ်သဘျ့[ ]  တၢ်ကွၢ်ထွဲဖိသၣ် လၢကွီၢ်ဘျီၣ်မၤလိာ်ဝဲ/တၢ်ကွၢ်ထွဲတစိၢ်တလီၢ်/ဘူးတံၢ်အတၢ်ကွၢ်ထွဲ |[ ]  အဂၤ (အဒိ, တၢ်ဟ့ၣ်နီၤလီၤ မိၢ်ပၢ်စိကမီၤ)-  |

|  |
| --- |
| **အကူာ် 2 (လဲၤဆူညါ)- ဟံၣ်ဖိဃီဖိအတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ** |
| တၢ်ဟဲနုာ်အကျိၤအကျဲအဂၤ- [ ]  တၢ်ဘံၣ်တၢ်ဘၢစ့ဟဲနုာ် လၢတၢ်ဟ့ၣ်မၤလၢပှဲၤအီၤ SSI (ပှၤတဂၤလၢ်လၢ်လၢဟံၣ်ဃီပူၤ) | [ ]  MFIP/DWP စ့ဆီၣ်ထွဲ[ ]  w>b.[h.zdo.ysJm | [ ]  ကၠိစ့ဆီၣ်ထွဲ/ကူၣ်သ့စ့ဆီၣ်ထွဲတဖၣ် | [ ]  SNAP (ဖုးစတဲး(ဖ)) |
| [ ]  တၢ်ဟဲနုာ်တအိၣ် - မိၢ်ပၢ်/ပှၤကွၢ်ထွဲတၢ်(တဖၣ်) ဘိးဘၣ်ရၤလီၤလၢ အဝဲသ့ၣ်တအိၣ်ဒီး စ့ဟဲနုာ်**လၢထးနီတမံၤ**လၢ အပူၤကွံာ် **12 လါ**အတီၢ်ပူၤန့ၣ်လီၤ. ဖဲနစ့ဟဲနုာ်တအိၣ်အခါ နဟံၣ်ဖိဃီဖိ ဆီၣ်ထွဲတ့ၢ်နၤလၢ ဂံၢ်ခီၣ်ထံးတၢ်အိၣ်မူတၢ်လိၣ်ဘၣ်တဖၣ်အဂီၢ် ဒ်လဲၣ်န့ၣ် ဆှဲဖျါထီၣ်တက့ၢ်.  |
| **ဟံၣ်ဖိဃီဖိအဂၤတဖၣ် (ဒုးပၣ်ဃုာ်ပှၤခဲလၢာ် လၢအိၣ်ဆိးလၢနဟံၣ်ပူၤ, မ့ၢ်လိၣ်န့ၣ် ဘျးစဲကဘျံးပၤလၢခံတဘ့ၣ်)** |
| **မံၤခီၣ်ထံး** | **မံၤကတၢၢ်** | **တၢ်ဘၣ်ထွဲဒီး ပှၤပတံထီၣ်တၢ်** | **အိၣ်ဖျဲၣ်မုၢ်နံၤ** | **rk.BcGhg** | **uvkm** | **uvkm ‘l.** |
|  |  |  | / / | M F |  | Hispanic Non Hispanic |
|  |  |  | / / | M F |  | Hispanic Non Hispanic |
|  |  |  | / / | M F |  | Hispanic Non Hispanic |
|  |  |  | / / | M F |  | Hispanic Non Hispanic |
| **ကျိာ်(တဖၣ်) လၢတၢ်ကတိၤအီၤလၢဟံၣ်-****usdmrd> yS>- usdmt\*R-**  | **နလိၣ်ဘၣ်ပှၤတဲကျိးထံတၢ်ဧါ.**[ ]  မ့ၢ် | [ ]  တမ့ၢ် |
| **အကူာ် 3 – [H.vD>td.qd;xH;A’D; Aw>td.w>qd;tw>td.o;**  |
| **td. qd;vD>usJ** (ပၣ်ဃုာ်ဒီး ဟံၣ်ဒၢး/ယူၣ်နံးနီၣ်ဂံၢ်) | **Zip Code/ [D.u0DReD.\*H>** | **0h>BuD>pJ.** |
| **td.qd;vD>usJ လၢကဘၣ်ဆှၢလံာ်ပရၢ (မ့ၢ်တဒ်သိးလိာ်သးဒီးဟံၣ်လီၢ်အိၣ်ဆိးထံး)** |
| **တၢ်အိၣ်သးလၢ ကတီၢ်အံၤ-** [ ]  အိၣ်ဒီးဟံၣ်/ဒိးလဲ/နီၤလီၤအိၣ်သကိးလၢ တၢ်ဃုထၢဖီခိၣ် | နီၤလီၤအိၣ်သကိး လၢဟံၣ်ဃီတအိၣ်/တၢ်ကီတၢ်ခဲအဃိ[ ]  တၢ်အိၣ်ကဒုလီၢ်/တၢ်ဆီတလဲ လဲလိာ်အကတီၢ်| [ ]  ဟိၣ်ထဲ(လ)/မိၣ်ထဲ(လ)/သူၣ်ဒဲအိၣ်ဆိး/သိလ့ၣ်ပူၤ/ဒီးအဂၤတဖၣ်. | [ ]  ဟံၣ်လၢတၢ်ကဟံးန့ၢ်ကွံာ်ခီဖျိ ဟ့ၣ်ကမၢ်တန့ၢ်/ဘၣ်တၢ်နီၣ်ဟးထီၣ်ကွံာ်[ ]  **t\*kRt\*R=** | **ဟံၣ်ဃီတအိၣ်လၢ ၂ နံၣ်အတီၢ်ပူၤဧါ.**[ ]  မ့ၢ် | [ ]  တမ့ၢ် |
| **အဆၢဒိၣ် 4: ပှၤပၣ်ဃုာ်မၤသကိးတၢ် အတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ** |
| **ဝံစိာ်တီဆှၢ- uFdbX;(pf)= (တၢ်ဒိးန့ၢ်အီၤသ့ xJ’.w>CkxXAvXuFdxD.A10 vg AvX’DweH.tqXuwD>t\*D> )*** လိၣ်ဘၣ်သိလ့ၣ်ဘၢး(စ)
* နီၢ်ကစၢ်တၢ်ဝံစိာ်တီဆှၢ
* လဲၤတၢ်က့ၤတၢ်လၢ နီၢ်ကစၢ်သ့ ဘၣ်ဆၣ်သးအိၣ်ဒိးန့ၢ် သိလ့ၣ်ဘၢး(စ)
 | **စ့ဆီၣ်ထွဲဂံၢ်ထံး (လိၣ်ဘၣ်အီၤလၢ w>CkxXxJ’.vXuFdxD.’Dw eH.usXR=vX12vgt\*D>)*** ယတအိၣ်ဒီးစ့ဆီၣ်ထွဲ ဘၣ်ဆၣ်ယအဲၣ်ဒိးပတံထီၣ်တၢ်လီၤ
* ယအိၣ်ဒီး Pathway 1 စ့ဆီၣ်ထွဲလီၤ
* ယအိၣ်ဒီး တၢ်ကွၢ်ထွဲဖိသၣ်စ့ဆီၣ်ထွဲ (CCAP) လီၤ
 |
| **အကူာ် 5 - တၢ်အၢၣ်လီၤဟ့ၣ်ခွဲး ဒီး တၢ်ဟ့ၣ်စိဟ့ၣ်ကမီၤတဖၣ်** |
| Initials |  Community Action Head Start ရၤလီၤသ့တၢ်ဂ့ၢ်ထၢဖှိၣ် လၢယကွဲးနုာ်တ့ၢ်လၢလံာ်ပတံအံၤအပူၤ ဆူပှၤကူပှၤကညီတၢ်တိစၢၤမၤစၢၤ တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤအဂၤတဖၣ်လၢ Community Action Partnership of Ramsey and Washington Counties သုးကျဲၤဖံးမၤ သ့လီၤန့ၣ် ယနၢ်ပၢၢ်ယဲလီၤ. |
| Initials | လၢယတၢ်နၢ်ပၢၢ်အဂ့ၤကတၢၢ်, တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢယဟ့ၣ်လီၤတဖၣ်န့ၣ် လီၤ တံၢ်လီၤဆဲးဒီးမ့ၢ်ဝဲတီဝဲန့ၣ်လီၤ. ယအၢၣ်လီၤအီလီၤလၢယမၤန့ၢ်တၢ်ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါနီၢ်ကစၢ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ တၢ်ဖံးတၢ်မၤအကွဲးဒိလံန့ၣ်လီၤ. ဒ် Minnesota ပဒိၣ်အတၢ်ဂ့ၢ်ထၢဖှိၣ်တၢ်မၤကျိၤကွာ်တဖၣ် ဒီးကီၢ်စၢဖှိၣ်ဆူၣ်ချ့တၢ်အုၣ်ကီၤ တၢ်စိာ်ဆှၢဒီးတၢ်ဟံးန့ၢ်မူဒါသဲစး (HIPAA) အသိး တၢ်ဒုးသ့ၣ်ညါယၤယခွဲးယာ်တဖၣ် ဒီးယနၢ်ပၢၢ်အီၤန့ၣ်လီၤ. |
| **qJ;vDRrHR**- **rk>eHR=**  |

|  |
| --- |
| **အကူာ် 6- နီၢ်ခိက့ၢ်ဂီၤတဆူၣ်တကျၢၤတဖၣ်, တၢ်သုးကျဲၤပၢဆှၢတဖၣ်ဒီး ROI- w>&RvDRw>\*h>w>usdR** |
| **မ့ၢ်နသ့ၣ်ညါ မ့တမ့ၢ် သးဒ့ဒီလၢ နဖိလိၣ်ဘၣ်တၢ်ဆီၣ်ထွဲ zJw>zDvmtHRတမံၤမံၤ အပူၤဧါ. (မ့မ့ၢ်န့ၣ် ဝံသးစူၤမၤနီၣ်)** |
| * **b.,d.b.bDb.C;vk>v>ouJ:y0;w>td.o;**
 | * ခိၣ်နူာ်ဒီးသးအတၢ်ဆိကမိၣ်တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တၢ်ဆါ
 | * ခိၣ်နူာ်တဘၣ်လိာ်ဘၣ်စးတၢ်ဆါ
 |
| * နီၢ်ခိနီၢ် **cD**တၢ်ဒိၣ်ထီၣ်စဲၤခံ
 | * မဲာ်ချံတၢ်ထံၣ်/တၢ်နၢ်ဟူတဘၣ်လိာ်ဘၣ်စး
 | * **w>b.,d.b.bDvXuwdRw>pJRcH**
 |
| * **w>vXeb.,d.**အဂၤတဖၣ် (ဝံသးစူၤကွဲး **vDRwuh>**)-
 |
| **IEP/IFSP တၢ်ရၤလီၤတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ (ROI)-****\*ဝံသးစူၤမၤဝံၤမၤပှဲၤ တၢ်လၢနမၤသ့တက့ၢ်. wrh>w>vXt vd.0JeD>eD>b..\*****အခဲအံၤနဖိအိၣ်ဒီး IEP/IFSP ဧါ.** [ ]  မ့ၢ် (ဝံသးစူၤဘျးစဲလံာ်ကွဲးဒိ) | [ ]  တမ့ၢ် | [ ]  တၢ်သမံထံအီၤ/တၢ်မၤကွၢ်အီၤအဖၢမုၢ်**ယဟ့ၣ်တၢ်ပျဲဆူ Community Action HS/EHS ဒ်သိးကဃ့ထီၣ်ဒီးရၤလီၤ တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဘၣ် C;ယဖိ ဃုာ်ဒီးကၠိကီၢ်ရ့ၣ် လၢယဟံၣ်ဟီၣ်ကဝီၤနီၣ်ဂံၢ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.**ဖိသၣ်(တဖၣ်)အမံၤ- အိၣ်ဖျဲၣ်မုၢ်နံၤ- မိၢ်ပၢ်/ပှၤကွၢ်ထွဲတၢ် **qJ;vDRrHR** **rk>eHR** ဟံၣ်ဟီၣ်ကဝီၤနီၣ်ဂံၢ်-  |
| **အကူာ် 7- w>b.,d.b.bDvXw>td.ql.td.cVwz., သွံၣ်ထံ zH;n.တဘၣ်လိာ် o;တဖၣ်ဒီး ROI- w>&RvDRw>\*h>w>usdR** |
| **မ့ၢ်နသ့ၣ်ညါ မ့တမ့ၢ် သးဒ့ဒီလၢ နဖိလိၣ်ဘၣ်တၢ်ဆီၣ်ထွဲ လၢတၢ်လီၢ်လၢလာ်တဖၣ်အကျါတမံၤမံၤ အပူၤဧါ. (မ့မ့ၢ်န့ၣ် ဝံသးစူၤမၤနီၣ်)****w>b.,d.b.bDvXw>td.ql.td.cVwz. အဃိ တၢ်တဒုးပၣ်ဃုာ်ဖိသၣ်တဖၣ် လၢတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤအပူၤန့ၣ် တအိၣ်ဝဲဘၣ်.** |
| * ဖိသၣ်အိၣ်ဒီး တၢ်တဘၣ်လိာ်လၢတၢ်အီၣ်
 | * တၢ်သါဘံး/တၢ်သါထီၣ်သါလီၤကီခဲ
 | * တၢ်ထီၣ်တၢ်ဆါ/တၢ်ထီၣ်
 | * ဆံၣ်ဆၢတၢ်ဆါ
 |
| * သွံၣ်ထံ **zH;n.**တဘၣ်လိာ်အဂၤတဖၣ် (ဝံသးစူၤကွဲးရဲၣ်)-
 | * ဖိသၣ်လိၣ်ဘၣ်ကသံၣ်လၢကၠိ (ဝံသးစူၤကွဲးရဲၣ်)-
 |
| **တၢ်ရၤလီၤဆူၣ်ချ့တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ (ROI)-****\*တၢ်လၢနကွဲးနုာ်မၤပှဲၤသ့န့ၣ် ကွဲးနုာ်မၤပှဲၤတက့ၢ်.\***ခီဖျိတၢ်တိၤနီၣ်တၢ်လွံၢ်နၢၣ်လၢလာ် ဒီးတၢ်ဆဲးစုပနီၣ်လၢ လံာ်ကွီၣ်ဒိအံၤအပူၤအဃိ, နဟ့ၣ်စိဟ့ၣ်ကမီၤ ပှၤတ၀ၢတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤ Community Action Early Head Start/Head Start အပှၤမၤတၢ်ဖိလၢ ကဆဲးကျၢ ကရၢခၢၣ်စးလၢ တၢ်ရဲၣ်လီၤအမံၤလၢလာ် ဒ်သိးကဆီတလဲ (ဃ့ထီၣ်, ဒိးန့ၢ်ဒီးရၤလီၤ) တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဘၣ်ဃး နၤ/နဖိလၢ အိၣ်ဒီး တၢ်ပညိၣ်ကွၢ်စိလၢ ကထၢဖှိၣ်ကသံၣ်တၢ်ကူစါလံာ်တီလံာ်မီ လၢအလိၣ်ဘၣ်တဖၣ် လၢတၢ်ဆဲးလီၤမံၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.ကသံၣ်သရၣ်/ပှၤကူစါတၢ်အမံၤ- လီတဲစိ- မဲကသံၣ်သရၣ်အမံၤ- လီတဲစိ- ဆူၣ်ချ့တၢ်အုၣ်ကီၤ (မ့ၢ်အိၣ်)- ကသံၣ်ကသီတၢ်ကူစါ (ID (မ့ၢ်အိၣ်)- ဖိသၣ်(တဖၣ်)အမံၤ- အိၣ်ဖျဲၣ်မုၢ်နံၤ- မိၢ်ပၢ်/ပှၤကွၢ်ထွဲတၢ်အစုဆဲးပနီၣ်- Date: ဟံၣ်ဟီၣ်ကဝီၤနီၣ်ဂံၢ်-  |



|  |
| --- |
| **အကူာ် 8- ဂ့ၢ်ဂီၢ်အူတၢ်ဆဲးကျၢတဖၣ်** |
| ဂ့ၢ်ဂီၢ်အူတၢ်ဆဲးကျၢတဖၣ် **#1-**မံၤခီၣ်ထံး- မံၤကတၢၢ်- **w>b.xGJvdmo;** ဟံၣ်လီတဲစိနီၣ်ဂံၢ်- တၢ်မၤလီတဲစိနီၣ်ဂံၢ် (ထၢနုာ်ဂ့ၤတထၢနုာ်ဂ့ၤသ့)- မိၢ်ကျိာ်- မ့ၢ်နလိၣ်ဘၣ် ပှၤကတိၤကျိးထံတၢ်ဧါ. [ ]  မ့ၢ်. [ ]  တမ့ၢ် |
| **td.qd;vD>usJ** ဟီၣ်ကဝီၤနီၣ်ဂံၢ်- ဝ့ၢ် ကီၢ်စဲၣ်-  |
| ဂ့ၢ်ဂီၢ်အူတၢ်ဆဲးကျၢတဖၣ် **#2-**မံၤခီၣ်ထံး- မံၤကတၢၢ်- Relationship: ဟံၣ်လီတဲစိနီၣ်ဂံၢ်- တၢ်မၤလီတဲစိနီၣ်ဂံၢ် (ထၢနုာ်ဂ့ၤတထၢနုာ်ဂ့ၤသ့)- မိၢ်ကျိာ်- မ့ၢ်နလိၣ်ဘၣ် ပှၤကတိၤကျိးထံတၢ်ဧါ. [ ]  မ့ၢ်. [ ]  တမ့ၢ် |
| **td.qd;vD>usJ** ဟီၣ်ကဝီၤနီၣ်ဂံၢ်-  |
| **နနၢ်ဟူဘၣ်ဃးဒီး Head Start/Early Head Start ဒ်လဲၣ်.** |
| [ ]  **ကသံၣ်သရၣ်/ပှၤဂ့ၢ်ဝီပှၤမၤတၢ်ဖိ** [ ]  **Ramsey ခီးထံၣ်ပှၤတိစၢၤမၤစၢၤတၢ်ဖိ** [ ]  **WIC** [ ]  **ဟံၣ်ဖိဃီဖိ/တံၤသကိး** [ ]  **HS ပှၤမၤတၢ်ဖိ/မူး**[ ]  **ဖိသၣ်အဂၤတဂၤလၢ HS အပူၤ** [ ]  **တလိၣ်တၢ်သ့ၣ်ဆၢဖးကတီၢ် (CAPRW)** [ ]  **အဂၤ-**  |
| ***ပစံးဘျုးနၤလၢ နမၤဝံၤမၤပှဲၤ Head Start လံာ်ပတံအဃိန့ၣ်လီၤ.*** |
| **ဝံသးစူၤဆှၢထီၣ် တၢ်လၢအပိာ်ထွဲတဖၣ်အကျါ *တခါ* ဃုာ်ဒီးနလံာ်ပတံတက့ၢ်-*** စ့ဟဲနုာ်လံာ်တီလံာ်မီတဖၣ် (တၢ်ဒိးန့ၢ်တၢ်မၤအလဲလံာ်က့, W2, ခိသွဲတဖၣ်)
* SNAP ခးလၢတၢ်စူးကါအီၤသ့အခဲအံၤအဂီၤ, MAXIS, TANF, or SSI တၢ်ပာ်ဖျါတဖၣ်
 | **ဝံသးစူၤဆှၢထီၣ် တၢ်လၢအပိာ်ထွဲတဖၣ်အကျါ *တခါ* ဃုာ်ဒီးနလံာ်ပတံတက့ၢ်-*** တၢ်ဆဲးကသံၣ်ဒီသဒၢ မ့တမ့ၢ် ကသံၣ်တၢ်ကူစါတၢ်ကွဲးနီၣ်တဖၣ်
* I-94 မ့တမ့ၢ် အိၣ်ဖျဲၣ်မုၢ်နံၤအတၢ်အုၣ်သးအဂၤတမံၤမံၤ
 |
| **ဆှၢအီၤလၢအံမ့(vf)ဆူ** **HS-apps@caprw.org** | **ဆှၢအီၤဆူ Community Action Building လၢ 450 Syndicate St N, St. Paul, MN 55104****ဆှၢအီၤခီဖျိလံာ်တၢးဆူ Community Action Building လၢ 450 Syndicate St. N, Ste. 5, St. Paul, MN 55104 | ဆှၢအီၤလၢဖဲး(စ)ဆူ 651-603- 5986 | ဆှၢအီၤလၢနီၢ်ကစၢ် ဆူပလီၢ်ခၢၣ်သးတလီၢ်လီၢ်တက့ၢ်. ကွၢ်ဃုပတၢ်လီၢ်တၢ်ကျဲတဖၣ်လၢ caprw.org/head-start** |
| **တၢ်သမံသမိးပာ်ဂၢၢ်ပာ်ကျၢၤ စ့ဟဲနုာ်တအိၣ်/ဟံၣ်တအိၣ် (ထဲပှၤမၤတၢ်ဖိကစူးကါအဂီၢ်)** |
| **ယသမံသမိးပာ်ဂၢၢ်ပာ်ကျၢၤယဲလၢ ဟံၣ်ဒူၣ်ဃီထၢအံၤ-** [ ]  ဟံၣ်တအိၣ်လၢ McKinney-Vento အဖီလာ် [ ]  စ့ဟဲနုာ်တအိၣ်လၢ အပူၤကွံာ် 12 လါ/လံာ်နံၣ်လံာ်လါနံၣ်အတီၢ်ပူၤ |
| တၢ်ကွဲးနီၣ်တဖၣ်/ဂံၢ်ထံး- |
| ပှၤမၤတၢ်ဖိအမံၤ- |
| Signature: | Date: |